

**Приложение 1**  
к Положению о Четырнадцатом  
Санкт-Петербургском конкурсе  
молодых переводчиков «Sensum de sensu»

**ОРГКОМИТЕТ И КОНКУРСНАЯ КОМИССИЯ**  
**Четырнадцатого Санкт-Петербургского конкурса молодых переводчиков**  
**«Sensum de Sensu»**

**2014 год**

Санкт-Петербургский конкурс молодых переводчиков «Sensum de Sensu» проводится Санкт-Петербургским региональным отделением Союза переводчиков России.

Соорганизаторами конкурса являются ассоциированные члены Союза переводчиков России в Санкт-Петербурге:

- ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг»,
- Филологический факультет Санкт-Петербургского государственного университета,
- Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата,
- Институт прикладной лингвистики Санкт-Петербургского государственного политехнического университета,
- Невский институт языка и культуры,
- Российский государственный педагогический университет им. А.И.Герцена,
- Компания ПРОМТ,
- Санкт-Петербургский институт внешнеэкономических связей, экономики и права,
- Кафедра перевода и переводоведения Ленинградского государственного университета им. А.С.Пушкина,
- Техническая переводческая компания «Технотекст»,

**ОРГКОМИТЕТ**

**От Санкт-Петербургского регионального отделения Союза переводчиков России:**

Брук П.С.	член правления СПР, председатель оргкомитета конкурса,
Казакова Т.А.	член правления СПР, заместитель председателя научно-методического совета СПР,
Карагодина В.Ю.	член правления Санкт-Петербургского отделения СПР,
Нехай А.П.	член правления Санкт-Петербургского отделения СПР,
Мищенко И.А.	член правления Санкт-Петербургского отделения СПР,
Полищук В.Б.	член СПР,
Бродоцкая А.М.	член СПР,
Журавлева Л.Ф.	член СПР.

**От Переводческой компании ЭГО Транслейтинг, ассоциированного члена СПР:**

Молчанова Н.А.	президент переводческой «Компании ЭГО Транслейтинг»,
Воронухин В.А.	переводчик, член СПР,
Хайрулина О.И.	менеджер переводческой «Компании ЭГО Транслейтинг».

**От Санкт-Петербургского государственного университета, ассоциированного члена СПР:**

Шадрин В.И.	заведующий кафедрой английской филологии и перевода, директор института письменного перевода, член научного совета СПР,
Марусенко М.А.	заведующий кафедрой романской филологии, директор Французского университетского колледжа, член научного совета СПР,
Рубцова С.Ю.	зав. кафедрой английского языка экономики и права, член СПР.

**От Санкт-Петербургской Торгово-промышленной палаты, ассоциированного члена СПР:**

Савощев А.В.	вице-президент Санкт-Петербургской торгово-промышленной палаты,
Большакова А.Б.	начальник отдела переводов.

**От Санкт-Петербургского государственного технического университета, ассоциированного члена СПР:**

Акопова М.А.	директор института прикладной лингвистики, заведующая кафедрой прикладной лингвистики,
Алмазова Н.И.	заведующая кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации.

**От Невского института языка и культуры, ассоциированного члена СПР:**

Диброва М.И. ректор,  
Грибова В.В. декан факультета.

**От Санкт-Петербургского института внешнеэкономических связей, экономики и права, ассоциированного члена СПР:**

Трофимова Н.А. заведующая кафедрой лингвистики и перевода.

**От Ленинградского государственного университета им. А.С.Пушкина, ассоциированного члена СПР:**

Дворецкая Е.В. переводчик, преподаватель, член СПР.

**От Технической переводческой компании «Технотекст», ассоциированного члена СПР:**

Алексеев А.Н. генеральный директор Технической переводческой компании «Технотекст», член СПР.

**КОНКУРСНАЯ КОМИССИЯ**

**1. Сопредседатели конкурсной комиссии:**

Тамара Казакова сопредседатель конкурсной комиссии, английский язык, (СПР),  
Ирина Алексеева сопредседатель конкурсной комиссии, немецкий язык,  
Вероника Карагодина сопредседатель конкурсной комиссии, французский язык, (СПР),  
Анатолий Нехай сопредседатель конкурсной комиссии, польский язык, (СПР),  
Анастасия Миролобова сопредседатель конкурсной комиссии, испанский язык,  
Владимир Воронухин сопредседатель конкурсной комиссии, норвежский язык, (СПР).

**2. Раздел конкурса «Английский язык»**

Тамара Казакова профессор, переводчик, сопредседатель конкурсной комиссии,  
Павел Брук переводчик (СПР),  
Вера Полищук переводчик (СПР),  
Анастасия Бродоцкая переводчик (СПР),  
Илья Мищенко переводчик (СПР),  
Алексей Самсонов переводчик (СПР).

**4. Раздел конкурса «Немецкий язык»**

Ирина Алексеева преподаватель, переводчик, директор Высшей школы перевода РГПУ  
им.А.И.Герцена, сопредседатель конкурсной комиссии,  
Людмила Журавлева переводчик (СПР),  
Наталья Гевейлер переводчик (СПР),  
Владимир Никитин переводчик (СПР),  
Антон Чёрный переводчик (СПР).

**5. Раздел конкурса «Французский язык»**

Вероника Карагодина преподаватель, переводчик, сопредседатель конкурсной комиссии, (СПР),  
Дмитрий Лисаченко преподаватель, переводчик (СПР),  
Юлиан Тиссен переводчик (СПР).

**6. Раздел конкурса «Польский язык»**

Анатолий Нехай переводчик, сопредседатель конкурсной комиссии, (СПР),  
Гелена Волошина преподаватель, переводчик,  
Ядвига Петровская преподаватель.

**7. Раздел конкурса «Испанский язык»**

Анастасия Миролобова переводчик, доцент, сопредседатель конкурсной комиссии,  
Владимир Литус преподаватель, переводчик,  
Надежда Власова переводчик (СПР),  
Андрей Родосский преподаватель, писатель, переводчик,  
Алехандро Гонсалес переводчик, преподаватель, (СПР).

**8. Раздел конкурса «Норвежский язык»**

Владимир Воронухин переводчик, сопредседатель конкурсной комиссии, (СПР),  
Михаил Морозов переводчик,  
Вадим Пишков переводчик.

**Ответственный секретарь оргкомитета конкурса:**

Оксана Игоревна Хайрулина.

Почтовый адрес: Компания ЭГО Транслейтинг, Мучной пер., дом 2, Санкт-Петербург, 191023.

Тел./факс: 8 (812) 2442210 добавочный 1638

E-mail: [staff@egotranslating.ru](mailto:staff@egotranslating.ru)